各埠新聞

◎登記主任叮嚀各人登記

據雲高華市中心區全國登記主任愛德加氏宣布　此回全國登記　各人須要盡責到去就近地点登記　如因循貽誤而不登記者　壹經查獲。一律實施拘捕。照章罰款二百元。或監禁二個月。又或罰款兼監禁同齊并施云。

◎英吉利海灣又開娛樂會

此間英吉利海灣西商會　現定於八月七號至十號　舉行娛樂大會　藉以繁榮該區　聞屆時築一大露天跳舞台　長六十尺　闊廿五尺。以任各男女自由跳舞云。

◎太平洋展覽會行將開幕

坎拿大太平洋展覽會。定於八月廿六號開幕　至九月二號閉會。壹連七日　就其他展覽會參觀人數之多而論　預料今年此間展覽之參觀人數。可達四十萬人云

◎最近入罐沙文魚箱頭數

據漁務部報告。今年卑詩省各種入罐沙文魚之箱頭數　自開始捕魚以來　截至目前止　統計卅萬零六千零六十一箱　索埃魚則共廿一萬七千式百七十箱。其他各種入罐沙文魚箱頭數如下　市布鈴　一〇、九八七　市姊路鉄叅六七。布魯北一五、一二一壹　高好三五、一八八　生龜仔二三、一二五　侵魚四　〇〇三云

◎竊人手上鏢之空空妙手

據住巴罅街五〇九號西人威路堅臣氏　投報警局供稱。昨七月廿四號。在嬌千那高宜富俱樂部宴會時。手上所帶之手鏢　被人竊去　該鏢價值一百元云。

◎日昨又拘獲一德國婦人

據坎拿太皇家騎差消息。根據坎拿大國防例　於昨星期四晚拘獲一德國婦人　現押留市警局　候移往拘禁地點云。

◎二埠街市昨日各貨行情

二埠二號電　茲譯錄今日此間街市各物價如下　鷄蛋以每打計算　一號大一毛九　一號中一毛七　一號細一毛　蔬菜以每磅計算　荷蘭豆五仙　青豆五仙　葱頭五仙　蕃仔十二磅二毛五　菠菜五仙。玻璃屋番茄五仙至一毛　不豆四磅二毛五。以下每扎計算。紅必四扎一毛。香芹五仙至一毛　卡辣四扎一毛。青葱四扎五仙。紅必仔四扎九仙。新蘿蔔五仙　芫茜五仙。以下每只計算　青椰菜四仙至八仙、椰菜花五仙至一毛五。生菜四仙至五仙　黃瓜五仙至八仙。粟米每打二毛五至四毛。新薯仔每包發行價壹元八毛。零售價二元一毛　二號薯仔每包一元九毛五至二元五毛云。

◎又一隊坎遠征隊到英國

柯京二號電　國防部長羅斯頓氏今日在國會宣佈。謂坎拿大有一大批遠征隊。由兀林氏陸軍少將領導安抵英國。隊中有溫梳埠市長古魯爾氏爲士卒　又有數百名美國人云

◎滿城卑酒起價使人駭異

滿地可埠二號電　此間零售商突提高卑酒價　使批發商莫不駭異。現卑酒每割零售二毛　每半打一元二毛。每打二元二毛五仙云。

◎失業保險案通過兩議院

柯京二號電　坎拿大失業保險案已通過上下兩議院　現祇俟坎總督之同意　則可成例云。

◎明年六月調查全坎戶口

柯京二號電　據商務部長麥堅仁氏宣佈　現定於一九四一年六月二號。開始調查全國戶口　此爲坎拿每十年調查戶口之第八次云。

◎坎法章無阻黑人投軍者

柯京二號電　據空軍部長跑亞氏在國會宣佈　現有之法章。未有能阻止黑人投入任何坎拿大軍隊者。且首次獲得維多利亞勳章之坎拿大人。係來自努華斯高沙省溫梳埠某黑人云。

VOGUE

係有價之值煙絲

無論購十仙包或六毛五仙半磅庄之護克烟絲・是得其十足價值也・事因護克烟絲能捲成較好及滿意之烟仔・吸之更覺得爽快也・

裕綸德記有限公司

香港辦庄　號一街吉永環中港香　YEE LUN & CO. 1, WING KUT STREET HONG KONG, CHINA

總利多城店　YEE LUN ARK KEE Ltd. 534-5 FISGARD STREET P.O. BOX 1155, VICTORIA, B.C.

溫哥華枝店　YEE LUN CO. P.O. BOX 131 VERNON, B.C.

久經著名飛機嘹揀手萱粘無穀無砂

嘉禾嘹十凈絲苗軟滑甘香經已大宗抵步

并新辦到各種菜米批發相宜

李天助

臨症最多　經驗最久　藥料精良　收效最速

活人千萬　世界皆知

融名老牌李天助濕毒藥膏 定價每盒式元一毛

靈驗如神李天助止囊解毒水 定價每樽壹元一毛

痔科聖王李天助痔瘡膏 定價每盒式元一毛

驅風止痛李天助風濕藥膏 定價每盒壹元一毛

技毒生貶李天助爛腳藥膏 定價每盒式元一毛

中外各埠百貨公司商號藥房均有代售

TEEN JORE
256 EAST HASTINGS STREET, VANCOUVER, B.C., CANADA.

★★★ 樂觀圖書目錄第五十四期 ★★★

已隔期之第壹百五十四期特價貳三毛

新到六月號第壹百五十五期價四毛

加拿大 / 美國 ★ OPTIMISTIC LIBRARY ★ 120 A. PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C. 樂觀圖書館

展望畫報第十五期四毛

世界畫報第四期　四毛

國際畫報第二期　四毛

天下畫報第廿七期　壹毛

以上畫報俱六月出版

世界大戰畫刊第二期　原價四毫特價弍毛

西南特輯畫刊第二期　原價四毛特價二毛

中報畫刊六月號第壹期　原價四毫特價二毛

好萊塢電影週刊第八壹期　原價五毫特價毛半

電影娛樂圖畫週刊八七期　原價五毫特價毫半

都會（卽大觀園）第卅期　原價五毛特價毛半

青年知識畫報第九期　原價五毛特價毛半

中華畫報第八十九期　每册賤售三毫

新寧雜誌第十四期壹毛五　又第十五期壹毛五

香港循環、華僑、工商、星島各日報　俱七月十一號出版每天壹毛　兩天毛半

新出版詼諧趣艷小說鬥　欲飽眼福請快購看

風流學究上下三毛　風流和尚上下三毛　性藝一至三集六毛　踢索起家上卷毛半　風流奇案全卷五毛　風流神仙上下三毛　風流女全卷沽毛半　綠帽上下卷售三毛　黃六醫生勾脂粉記上下集共沽三毛

先春秋各家報晶山泰山石掃蕩拾壹號左右新出版每份三仙任揀　導上列小報俱是七月居然自發白天文臺探海燈

▲菓子雜貨店出賣廣告

敢者本店設於雲高華埠加蘭胡街三〇五五號門牌專營菓子瓜菜雜貨生意地點暢旺營業穩固今因志圖別業特將該店全盤出賣欲營此業者請來本店與雷萬添面議勿失良機爲要

喊線 Bayview 8441

民國廿九年七月廿五日　雷兄弟果子瓜菜店謹啟

International Garage
105 Keefer Street
Vancouver, B.C.
電話 日 Marine 5453 夜 Fair. 1853-Y

萬國車房廣告

本車房專修理各種自動車，喪色及洗卡，工精價廉，諸君光顧，無任歡迎。

▲營業時間 上午六時至下午八時

司理 林盛 披露

▲謝啓

先兄鄭遠添籍恩平石潭村爲本埠西方西餐館股東之一不幸於客歲九月十五日上午十一時半步行至片打夾哥林比街間突被西人兩輪汽車輾傷旋舁入公醫院調理卒因傷勢過重而斃命當時由驗屍官判決死於非命西方餐館各股東以事屬不平特派出股東鄭漢民爲外交代辦一切卽延狀師向大衙提起訴訟蒙法官賢明廉悉實情判被告賠償郵款二千五百元經於本年七月廿七日領妥全數郵款竊思此案得直係全賴西方餐館各股東之竭力襄助與外交鄭漢民之交涉有方所致高義薄雲實深銘感謹泐數行以謝大德諸惟荃照不備

期服弟 鄭遠就
孤子 文富 金發 同啟
未亡人 陳氏

雲高華埠 **廣萬生油米雜貨辦莊**
KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. P.O. Box 466
Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.

小號經理

天一味母　天一味粉
完全國貨　調味上品
原質素凈　鮮美第一
發行零沽　格外計平
〇〇〇新到
十凈絲苗　新花萱粘
茶糖油萱　海味雜貨
鹹魚鹹料　批發相宜
如蒙惠顧　倒履歡迎

新價行情印便函索卽日奉呈
小號自動電話孖連三〇三二

雲埠廣萬生辦莊謹啓

加拿大 雲高華 **英華公司**
(衣車杭蘇)
YING WAH COMPANY
Dry Goods
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

趨時春天衣裳應市
工精價廉
遠近僑胞
希留意焉
貨價印備　承索卽奉
電話(矢麼三四八〇)

▲餐館出賣廣告

敢者弟餐館在於福市和利埠實業生意向來暢旺傢私齊備全盤發賣價銀相宜舖位適當雙舖面樓上有房拾二個如有各親朋如意業此生意者請到來面議此佈

胡記餐館啟

通訊處 Fox Valley Hotel
Fox Valley, Sask.

▲恭頌良醫

奏効立見……再生華陀

黃臻患皮膚症經十四五年之久其間曾用中西醫藥許多俱是罔効苦癢難堪幸遇　李福先生據症施藥不滿兼旬宿患掃除淨盡茲感　先生確實能手無以爲報祇登數言手報揚俾有患斯症者知所尋求

Army & Navy Department Store,
25 West Hastings Street.
陸海軍百貨衣裳店◎設于喜市定街西廿五號

88 cent Days

★陸海軍百貨店★
八月三號　五號
星期六星期一兩天
八毫八仙
大平沽
諸君快來
勿失機會

加拿大 雲哥華埠 **新民生公司**
肉品燒臘瓜菜店
SUN MIN SANG CO.
122 Pender St. E. Phone Marine 1545
Vancouver, B.C., Canada.
片打街東壹二二號

★新張廣告

嘗思大烹主宰、甚殷肉品之需求、佳炙進供、不但豚元之魚製、儲便之鹵醃臘脯、合時之果蔬瓜蔬、莫不以爲養生之助、佐膳之珍、固日用而不可缺者也、本號種植有圃、豢豕有園、因適應庖廚、特擴充市肆、燒臘皆奪標美味、餧屠都納粹家牲、貨物鮮妍、選挑精潔、新張伊始、取値從廉、歡客零沽、公平交易、僑胞光顧、誠意歡迎、

（注意）本公司決將開張第壹日之收入、以二成五〔卽每元抽出二毛五〕撥歸購機會收用、略示報効、貴客尚希留意賜顧是荷　喊線孖連壹五四五

准于西曆壹九四十年八月三號開市

司理人 丘發多 曹義宏 謹啟

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

新到大幫，
正花生油
上淨絲苗
新花萱粘
合時水貨
新鮮鹹魚
雜貨藥材
各樣齊備・
喊線詩麼〔六二五六〕